



*Mariä Himmelfahrt
Atting*

Pfarrbrief

10/2021

3. bis 18. Juli



*Verklärung Christi
Rain*

Pia Foierl



Jesus,
du bist zu uns
gekommen!
Als guter Hirte hast
du uns geführt und
gelehrt. Als unser
Freund und Bruder
hast du mit uns das
Brot gebrochen. Als
Sohn Gottes bist du
für uns am Kreuz
gestorben.
Jetzt versammeln
wir uns um den Al-
tar, um zu dir zu
kommen, dir nahe
zu sein, dich zu
empfangen, dich in
uns aufzunehmen –
Kommunion.

Wir feiern Erstkommunion!
Sonntag, 11. Juli

Erstkommunion



Gemeinsam
am Tisch
des Herrn
als
Freunde
Jesu





Kommunion ist Gemeinschaft

*Christus hat keine Hände, nur unsere Hände,
um seine Arbeit heute zu tun.*

*Er hat keine Füße, nur unsere Füße,
um Menschen auf ihrem Weg zu führen.*

*Christus hat keine Lippen, nur unsere Lippen,
um Menschen von ihm zu erzählen.*

*Er hat keine Hilfe, nur unsere Hilfe,
um Menschen an seine Seite zu bringen.*

Gebet aus dem 14. Jahrhundert

Kommunion heißt Gemeinschaft, Gemeinschaft mit Gott und mit anderen Christen. Überall auf der Welt gehen jedes Jahr wieder Kinder zur Ersten Heiligen Kommunion.

„Wo zwei oder drei in meinem Namen versammelt sind, da bin ich mitten unter ihnen“, das hat Jesus einmal gesagt (Mt 18,20).

Gott will uns ganz nahe sein, näher als Menschen es je sein könnten. Er ist uns nahe im gewandelten Brot. Im Sakrament der Eucharistie sitzen wir mit Jesus an einem Tisch. Eucharistie ist ein griechisches Wort und heißt: „Dank sagen“.

Jeden Tag wird auf der ganzen Welt das gemeinsame Mahl, die Heilige Eucharistie gefeiert. Niemand ist allein. In der Eucharistie feiern wir unsere Gemeinschaft mit Gott und den anderen Christen.

Auch du hast am Tag deiner Erstkommunion die feierliche Einladung bekommen, dich mit deinem Gastgeber, Jesus, an seinen Tisch zu setzen.

Quelle:

*Text: Bonifatiuswerk der deutschen Katholiken/ Diaspora-Kinderhilfe,
entnommen bei www.pfarrbriefservice.de*

Bild: Karina Schaffelhofer bei pfarrbriefservice.de

Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

Samstag,
3. Juli

Hl. Thomas
Apostel

14.00 Atting
17.00 Atting

Feier der Taufe für Julius Hartl
Rosenkranz

11.00 Rain

Feier der Taufe für Michael
Wagner

18.30 Rain

Pfarrgottesdienst

14. Sonntag
im Jahreskreis
4. Juli

L1: Ez 1,28b-2,5
L2: 2 Kor 12,7-10
Ev: Mk 6,1b-6

9.30 Atting



Hl. Messe:
Fam. Eduard Schmalhofer f. +
Bruder und Schwägerin
Fam. Häusler zum Dank

„... Nirgends ist ein Prophet ohne
Ansehen außer in seiner Heimat,
bei seinen Verwandten und in
seiner Familie.“

11.00 Rain

Feier der Taufe für Jannik Liebl

Dienstag,
6. Juli

Hl. Maria Goretti

Gedenktag der Verstorbenen - Juli 2016-2020
**Margaretha Klankermayer, Maria Vogl,
Maria Raab, Alois Pflügl, Georg Eglseder**

18.30 Atting

Hl. Messe

Mittwoch,
7. Juli

Hl. Willibald

Gedenktag der Verstorbenen - Juli 2016-2020
**Martin Wenninger, Andreas Eschbach,
Gerlinde Marxreiter**

18.30 Rain

Hl. Messe

Freitag,
9. Juli

Hl. Augustinus Zhao Rong
und Gefährten

7.30 Atting
8.00 Atting

Rosenkranz
Hl. Messe:
Fam. Jehl f. + Angehörige

Samstag,
10. Juli

Hl. Knud, Hl. Erich,
Hl. Olaf

18.30 Rain

Hl. Messe:
Lisa Sladkowski f. + Ehemann
Heinrich zum Geburtstag
Fam. Schütz nach Meinung

Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

15. Sonntag
im Jahreskreis
11. Juli

L1: Am 7,12-15
L2: Eph 1,3-14
Ev: Mk 6,7-13

| | | |
|--------------|--------|--|
| 11.00 | Atting | Feier der Erstkommunion für 9 Kinder aus Atting |
| 9.00 | Rain | Feier der Erstkommunion für 13 Kinder aus Rain |
| 11.00 | Rain | Evangelischer Gottesdienst |

Dienstag,
13. Juli

Hl. Heinrich und
Hl. Kunigunde

| | | |
|-------|--------|--|
| 18.30 | Atting | Hl. Messe: MMC Straubing f. + Jubelsodalen Uwe Holub |
|-------|--------|--|

Mittwoch,
14. Juli

Hl. Kamillus von Lellis

| | | |
|-------|------|--|
| 18.30 | Rain | Hl. Messe Ida Niedermeier f. + Geschwister Miedanner |
|-------|------|--|

Freitag,
16 Juli

| | | |
|------|--------|---|
| 7.30 | Atting | Rosenkranz |
| 8.00 | Atting | Hl. Messe: Elisabeth Wimmer f. + Ehemann |

Samstag,
17. Juli

| | | |
|-------|--------|---|
| 11.00 | Atting | Feier der Taufe für Anton Drexler, Anna Rothamer, Lisa Schambeck |
| 18.30 | Rain | Hl. Messe: Kinder f. + Vater Andreas Eschbach zum Sterbetag Monika Lankes f. + Sohn Florian zum Sterbetag Berta Hecht f. + Ehemann Georg Christa Ernst f. + Mutter zum Sterbetag |

16. Sonntag
im Jahreskreis
18. Juli

L1: Jer 23,1-6
L2: Eph 2,13-18
Ev: Mk 6,30-34

| | | |
|-------|--------|---|
| 9.30 | Atting | Hl. Messe: Martina Dowidat f. + Bruder Erich zum Geburtstag |
| 11.15 | Wies | Feier der Taufe für Max Adam in Wiesendorf |
| 14.00 | Atting | Feier der Taufe für Philomena Lerch |

Rund um unsere Pfarrgemeinde

Atting/Rain

Öffnungszeiten Pfarrbüro

- **Atting-Mariä Himmelfahrt, Tel. 09429/902080**
Mittwoch: 17.00 bis 18.00 Uhr (Fr. Stegbauer)
Freitag: 09.00 bis 10.00 Uhr (Fr. Stegbauer)
- **Rain-Verklärung Christi, Tel. 09429/902070**
Mittwoch: 17.00 bis 19.00 Uhr (Fr. Wagenpfeil)



Bitte die derzeit geltenden Hygienemaßnahmen einhalten (FFP2 Maske und Sicherheitsabstand 1,50 m)!

Vorankündigung:

Das Pfarrbüro in Rain ist am 21. Juli und am 4. August geschlossen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro Atting.

Erstkommunion in Atting und Rain

Wie schon bekannt, feiern wir am **Sonntag, 11. Juli, Erstkommunion** in unserer Pfarrei.

Da an diesem Tag in Rain um 11.00 Uhr der evangelische Gottesdienst stattfindet, gibt es folgende Änderung zu beachten:

- Für die **Kinder aus Atting:**
Feier der Erstkommunion um **11.00 Uhr in der Pfarrkirche Atting**
- Für die **Kinder aus Rain:**
Feier der Erstkommunion um **9.00 Uhr in der Kirche in Rain**

Die Plätze in der Kirche sind für die Erstkommunionkinder und ihre Familien reserviert. Daher stehen für die anderen Gottesdienstbesucher wegen der aktuellen Corona-Regeln keine Plätze zur Verfügung!

Bitte weichen Sie auf die Vorabendmesse am Samstag in Rain aus.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

Familienwallfahrt der MMC nach Haindling

Am **Sonntag, 11. Juli**, lädt die MMC Straubing zur **Familienwallfahrt nach Haindling** ein.

Um 13.30 Uhr Prozession ab Geiselhöring (altes Kriegerdenkmal).

Anschließend dann um 14.00 Uhr Marienfeier mit Predigt in der Wallfahrtskirche Haindling.

Bitte beachten:

Der nächste Pfarrbrief erscheint am **Donnerstag, 15. Juli** (17. Juli bis 1. August). Redaktionsschluss hierfür ist am Dienstag, 13. Juli!

Mitteilungen und Infos, die im Pfarrbrief erscheinen sollen, bitte per Mail an:

info.pfarrei.ating@gmail.com

EINFACH MAL ABSCHALTEN

„Von allen Seiten umgibst du mich und hältst deine Hand schützend über mir.“

(Psalm 139,5)

Was machen Sie im Urlaub? Vielleicht antworten Sie: „Einfach mal abschalten! In den letzten Monaten ist so viel auf mich eingestürmt ... Darum: Erst einmal abschalten!“ Ich halte das für wichtig und gut. Mir geht es so, dass ich dann überhaupt erst wieder das entdecke, was mich ständig umgibt: den Garten, meine Familie. All das ist immer da, aber es ist zugedeckt durch die Eindrücke und Anforderungen, die durch die Arbeit auf mich einstürzen.

Wenn ich den Satz aus dem 139. Psalm lese, dann wird mir klar: Dem, der das sagte, dem muss es so ähnlich gegangen sein. Der hat sich mal Zeit genommen, tief durchgeatmet und dann stauend gesagt: „Von allen Seiten umgibst du mich und hältst deine Hand schützend über mir.“

„Ist das denn wahr?“, werden Sie vielleicht fragen. Mehr als nur Schwärmerie? Ist denn in all dem, was mich umgibt, Gott? Ich meine: Nein, in dem, was mich umgibt, ist nicht Gott. Aber Gott

ist so, wie das, was mich umgibt: Eben immer da. Ich merke nur seine Gegenwart nicht, seine schützende Liebe nehme ich nicht wahr. Gott ist unser aller „Lebenselixier“, sagt dieser Satz, eben so, wie die Luft, die wir atmen, eben selbstverständlich atmen. Wie sehr wir sie brauchen, das merken wir erst, wenn sie uns fehlt. Der Psalmbeter staunt. Er fühlt sich geborgen, weil er erkennt: „Was ich auch tue – Gott ist da. Wo ich auch bin – Gott ist da!“

Und der Beweis dafür? Er hat keinen und ich kann Ihnen auch keinen geben. Ihm sind damals die Augen aufgegangen für Gottes ständige, stille Gegenwart in seinem Leben.

Dass Ihnen und mir die offenen Augen geschenkt werden, wie sie der Psalmbeter hatte, das ist mein Urlaubswunsch für Sie und für mich.

Helmut Siegel

„Leben ist nicht genug“,
sagt der Schmetterling.
„Sonnenschein, Freiheit
und eine kleine Blume
muss man auch haben!“

Hans Christian Andersen

